

Informativo do Centro de Assistência à Infância “TSUKUSHI HIROBA” do mês 8

「つくしひろば」だより 8月



O centro “TSUKUSHI HIROBA” fica aberto das segundas, terças, sextas e no 1º e 3º sábado do mês, das 9:30 até 16:00. Venham brincar! Estamos esperando.

★Dia 2 de agosto (ter), das 9:30 está previsto brincadeiras com água. Vamos brincar de bolinhas de sabão [SHABONDAMA], pescar peixinhos vermelhos [KINGYO SUKUI] e depois a professora irá atender consultas sobre o cuidar dos filhos. Venham participar à vontade.

[Taxa] 50 ienes **[Trazer]** Roupa para trocar **[Vagas]** 15 pessoas **[Período de Inscrição]** 22/07 ~01/08 9:00 ~
Informações e inscrições: Centro de Assistência à Infância “TSUKUSHI HIROBA” Tel: 0749 - 42 - 5051

Alteração do Valor da Ajuda JIDO FUYO TEATE 児童扶養手当の手当額が変わります

O valor da ajuda de família de mãe (ou pai) e filho [JIDO FUYO TEATE] a partir de abril de 2016 sofrerá aumento como está na tabale abaixo.

		Abril de 2015~ março de 2016	Abril de 2016~	Agosto de 2016~
Valor básico	Integral (mensal)	42.000 ienes	42.330 ienes	42.330 ienes
	Parcial (mensal)	41.990 ienes~9.910 ienes	42.320 ienes~9.990 ienes	42.320 ienes~9.990 ienes
Valor adicional do 2º filho	Integral (mensal)	5.000 ienes	5.000 ienes	10.000 ienes
	Parcial (mensal)			9.990 ienes~5.000 ienes
Valor adicional do 3º filho em diante	Integral (mensal)	3.000 ienes	3.000 ienes	6.000 ienes
	Parcial (mensal)			5.990 ienes~3.000 ienes

Favor entregar a Declaração da Situação Atual da Ajuda JIDO FUYO TEATE!

Família de mãe e filho ou família de pai e filho que recebe (ou está parado) a Ajuda JODO FUYO TEATE deve entregar a declaração da situação atual [GENKYO TODOKE] uma vez a cada ano.

Mesmo que tenha o direito de receber a ajuda, se não entregar a declaração não poderá receber a ajuda seguidamente. E, caso não entregar durante 2 anos perderá o direito de receber a ajuda. Portanto, tomar muito cuidado.

■ Período da entrega da declaração:

Do dia 1º (seg) até o dia 31 de agosto (qua) de 2016, das 8:30~17:15 (exceto sábados, domingos e feriados)

※Dia 4 (qui), dia 18 (qui) e dia 25 atendemos até às 19 horas.

■ Local onde entregar: Setor KODOMO SHIEN-KA da Prefeitura de Aisho (Sucursal de Echigawa)

■ Outros: Não aceitamos a entrega feita pelo representante ou pela via correio. Para analisar os documentos necessitará de 20~30 minutos. Solicitamos a vossa compreensão.

Informações Setor KODOMO SHIEN-KA (Sucursal de Echigawa) Tel: 0749 - 42 - 7693

COLUNA DA SAÚDE 健康ワンポイント

Auxílio da despesa de Tratamento de Esterilidade 不妊に悩むかたへの特定不妊治療等にかかる費用を助成しています

Pessoas aplicadas: Casal que satisfaz todos os itens a seguir.

(1) Casal que estão casados legalmente e na hora do requerimento e de tratamento tem o endereço registrado na cidade de Aisho, (2) A renda do ano anterior do casal é inferior a 7 milhões e 300 mil ienes. (Em relação ao requerimento de janeiro a maio será a renda de 2 anos atrás.), (3) Pessoa que recebeu a decisão do auxílio “TOKUTEI CHIRYO SHIEN JIGYO” de pessoas que sofrem de esterilidade de Shiga. (Exceto o caso de tratamento somente de inseminação artificial), (4) Casal que não tem imposto atrasado na hora do requerimento do auxílio.

Existe também o auxílio da despesa da vacina contra rubéola também.

Em relação ao valor do auxílio e outros favor se informar diretamente no Centro de Saúde.

Informações Centro de Saúde Tel: 0749 - 42 - 4887

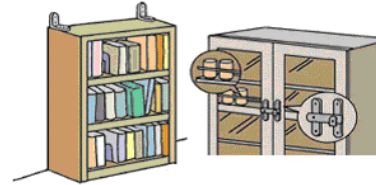
~Como fixar os móveis~

Móveis

- Quando for utilizar o suporte de fixação da parte superior dos móveis como o teto, deve confirmar a firmeza do teto.
- Os móveis que estão sobre carpetes ou tatamis, têm facilidade de tombar. Procure transferi-los para outro quarto, ou colocar madeiras de suporte embaixo dos móveis.
- Se não deseja parafusar diretamente o móvel para firmá-lo, coloque mais uma tábua sob o móvel e fixe com peças fixadoras.

**Prateleiras, estantes de livros, etc**

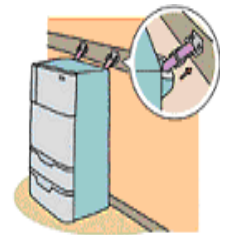
- Na estante de livros, colocar os livros mais pesados na parte inferior e não deixar espaços vagos entre eles.
- Colar filmes adesivos nas vidraças, para evitar que os fragmentos de vidro se espalhem.
- Nas prateleiras, colocar os pratos etc, sobre panos para evitar que escorreguem.
- Evitar a colocar materiais em cima das estantes.

**Televisão, computadores, etc**

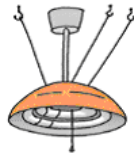
- Não colocar em locais altos.
- Para usar os suportes de resina confirmar sua validade e o limite de peso resistível. Não deve utilizá-los para materiais extremamente pesados

**Geladeira**

- Deve-se utilizar fixadores nas portas para evitar que os alimentos guardados na geladeira se espalhem em caso delas abrirem com o temor.
- Para fixá-la, deve acoplar a peça fixadora entre o verso da geladeira com a parede (algumas já vem com peças especiais fixadoras) ou passar arame entre as portas e conectar com a parede.

**Lustres**

- Deve fixar as duas pontas das lâmpadas fluorescentes com fitas adesivas refratárias.
- Os lustres pendentes, deve fixá-los em diversos pontos com arames ou correntes com o teto.

**Confirmação do fôrro da parede**

- Quando for fixar ganchos com rosca, arames, correntes ou cantoneiras em forma de "L" deve verificar o local adequado dos pilares, das paredes montantes como forros firmes, assegurando a firmeza da rosca do parafuso.
- Pode ser que não consiga fixá-la com firmeza nas paredes de composição de gesso.

Piano

- Colocar fixadores nos pés do piano. Conectá-lo com a parede, utilizando arames com cobertura plástica ou arames com fios protetores para que não danifiquem o piano.

Ar condicionado, relógio de paredes, quadros

- Fixar nas paredes utilizando cantoneiras em forma de "L" ou ganchos com rosca.

Pensar na disposição dos móveis

- Não colocar móveis no dormitório.
- Principalmente nos quartos de idosos ou crianças, não colocar móveis de grande porte.



- Não dormir na posição em que o móvel poderá cair.

- Não colocar nada nas entradas e saídas.
- Posicionar o móvel no local em que não impediria a saída em caso de sua queda.